$$
\text { Q.6:6815 w. } \mathrm{m} 89
$$

$$
\mathrm{NH}
$$

## Gேரள நநாட்டி் あபலiம்



##  


 งดレ். 1 : 21



Q $6: 6815$ w $M 89$
148



## 






$$
[29-12-1889-29-12-1948]
$$

ழு ஜ் னை ண ர

அல்போன்ஸा சகோ कூत எவ்ஞு் 4ண்ணியவதியின் அकிசய

 காசணi்，சற்கனவே டானிட $\dot{\pi}$ கண்ணுக்குப்பட क्र ஓम் அரிய
 ஈі்கேயோ அகப்பட்ட அரும்－பெரும் पணையலல்ல，யாதோ

 இオாட்சியத்துக்குச் சம்ம市தமா அ அकிசயபொ ᄃுள் ஆகும்．ஆத்தும














 இதன் क्రக்க எடித்துக்காட்டாக ளிளங்கியுள்ளாள் அல்போன்ஸr






 คலகை，ஆणல்，அவ்் நல்ல एாணाமணை ந்ததும்，அவள் ゅன்குட்

viii







 யால் தீடிக்கப்யட்டதுட் உட்புறத்कி அம் ஓயாक काன்பப்பட்(6)



 வாரம். சர்வேசுனிட क்தில் அவள் பெற்றுக்கொண்ட Яபாमிक வல்லணையின் இரகசியடும் இதுவே.

ஆல்் இணெकப்பற்றி ஆ்்சாியப்படிவக्कன் ? .कிவ்ளிய சேசு


 அஅவ் Яத்தியஇசூ லமாய் நிறைவேற்றிற்் அல்லவா ? இத






 அடைவான் என்பது உறுதி. இந்த புறைக்கொப்ப, Qொல்லनीய

 பெற்ற மகு்வத அபூர்வமாா காரியமன்று. " பட்டவர்களுக் ருண்டி லாபம்" ; "पொறுத்தாr் பூமி ஆள்வார்" என்பது 2 ண்யை.

ஆகவே, ின்வரும் அழீயிய வரலாற்றை வாசிப்பவா்களு்்கு




 முன்மா क्रிரிணகயைக் கண்டிபாவித்தூ ஒழுகவேண்டிெென்பதேே.

 पொறுையாாயிர்ந்த ஆரா कன்க்குரிய தேவ Яத்कத்துக்கு
 திருக்கி $ந$ துன்பங்களில் எனக்கு அடைக்கலடும் ஜீரே ; என் சந்


 கையோ (B பொா்்க்க्रक्रक्राப் பழுகக்கடலோடாக.

* ஜே. ง. லலயோலா்ட, சே. チ.



## GurருளL க்கi்

பக்கம்

．．． V
கு்ா இைை ．．．VII
ULங் கள் ..... XI
（ு）ぁவைை ．．．XII9．றிக்கை．．．XVI
1．19 றப்பiம வளர்ப்பும் ..... 1
2．அக்காカிப பiீ கூ ..... 11
3．நவ ண் ウியாசம் ..... 20
4．காய்க்ச ..... 30
5．ऊள்ள வ் ..... 37
6．வேறு சோ தூனぁ ்่ ..... 42
7．வேकुळ゙ञ कள் ..... 49
 ..... 55
9．விசேஷி வரाஙககளூம்，குணங் ஆளும் ..... 72
 ..... 84
11．தியாக कிந்தை ..... 91
 ..... 97
13．மரணाம் ..... 102
14．$ம 5$ ணा த் து க்குப்ட ®் ..... 109

## பட ம்க்க்

（อூவர்ணப்பட．ம்）．．．
3．லேப்ப！நாட்டுக்காய்்் ..... 1
4．குடம ஆூr் ந5 ..... 4
 ..... 5
 ..... 10
 ..... 11
 ..... 28
9．குடゅ ஞrர் பங்குக்கோ வி ல் ..... 29
 ..... 46
11．அவ்போ ன் ஸाளி்் சகோஜூி மகள் ..... 47
 ..... 70
 ..... 71
14．பі்ணாாゥம் வெண் பாடசாடீ ..... 90
 ..... 91
16．பர்ணஞ斤 ஈம் கோவில் टுண் ..... 102
 ..... 103
18．கல்ण๓ $\boldsymbol{D}$ க் Cோ คில் ..... 108
 கவ்லゅp ..... 109
ழ க வு リ リ
















 On. றयவ क्राவ अु:















xiii

























 பLவும் வேண்டாட்; கவட் கொ ்iளவுए் வேண்டாம். णஜிப் का एमीயப்பா



 ப்்ற நீங்கள் ஏன் (2)வளிकட் கவひப்ப டிகி றீர்கள். "



xiv















 Cொன்ஸட்மா．＂இகை அடிப்பைையாக்் கொண்（b फிர．சாக்கோ B．A．，B．L．，அவा் கள் ஆங்கிலக்कில் அல்

 பL்ட का，कம்ழில் வெனியா குப் இந்த அல்போன்ஸinLor

 बிஷய｜ந்கள் न（b）த் தூக் கொள்ளப்பட்டிருக்தின் ற ஆகையால் இப்ப்்தகஙஙகளின் ஆभி円ியा்களு்கு நொன்

 செய்த சகோ कரர் ஜார் ஜ் மみலேல் அவர் களு்்புi்，ை ை


 சகத்काர் இணை का்கள் அச்சுவேひ்களில் ๑ன் तアகக் கரூகாாவ்，ஒரூ அன்பின் கைங்கரியレராகக் கொண்（b）

 பா்ஞானட்，அல்போன்ஸா 乌ிந்த ஊர்，एுதலிய

XV


















 யr தவ்லவா ?

 " அல்போண்ஸா







S. P.

அ றி க் ை ை







 कொள்की 刀ウ் .


ழுぁல் அதிあரபじ


















 ทைவ் प्या T क्ष की இள்ள कु．இவ்ஷூரின் बிசேஷம் भा்்ரூள்ள


































 अंा.

அல்Gோன்ஸாளின் पெவ்டா்் ஜோ சப், டொி என்ப

 एூன் आப் பெண் கள்; களை தப் Qெண் का ண் அல்போ ன்ஸா .

2



 அவளூடைய கல்ளி बிஷயபロாகக் கவனிக் துவந் क्रவा்－





 B．A．，B．L．，இாக்கா，ஜாா்ம்，M．A．，B．L．，ஜோசட்．இந்क

 செல்லレロा क வளां कं，क् का ஆச்சரியயில்ひ．

அல்டோண்ஸாளூை ய ஜீளியத்தின் 19 क्राव அப்





 சொல்லலாi்．

அல்டோன்ஸा क्राயின் கர்ப்ய்திலி ூுக்குப்பொ कु，













 லோக पிராப்,कியாால்.




 கவमी क் कुக் கொ ்் बபட்பட Сெட்.டுக்கொ ண்டாள். ஆகை





















4



































 क्रितीया का.
(क, $\boldsymbol{\text { Di土 }} \dot{\text { i }}$

r (ூவரை क் क्रमीन,

















 あां म்சிப்பா ள்.
















6


























 ளூ்்கு அடி்க்प போा क्रப்பாள்.

























 முi் செய்வாள்.










 8


 कைப் பார்க்கவே ற்டுG10 ! "

































 ளூடை ய வाர் क्रंक्रகளाல் என का ஆणை அक्षितीकंकका.











 பொவேன். टபவா சமிரூக்லூப் நாட்களில் நான் மீண்,

 श्रவைகட゙の Сேல்க

 ிென்ப का जा का ஆయை.












## இナற்டாட் அதிぁரபஸ்






 शவளிL म் வम்தூ, कுறவ? ஜீவியண்कில் உயா்வைப்பற்ற





 போ कुம் லெளியே வा ழுடியாा து. அப்படியானல் क्रன்

 எண்ணி ஆூ்சரியப்பட், ாள்.




 கொ ண்டி ரூந்कாள். அவளூடையய बிருப்பத் த்க்கு மir





































 $12$






















 बன்य कु அு்மெ





 போட்(b) நிெப்பி, पெரூப்ப एூட்டியிருந்कார் कள். का ன்










 (i) அல்லாாளிட ட ால்,

ருழियीवं कीटमंक्या नामींका போயிருப்பேன். எப்பட நான் களைக்கூ வர்டேன்









 போட்டிவிட்டாள், அயல் बீட்டாளெல்லாட் என்ன,






 எウ்2ூப் பார்க்க வந் कुणीப்பார்கள். எவ் காவி இள்ள



 14














 "कொஞ்சட் உம்க்கர नடி்்கப்போனேன், கால் कவp







 ஊCLIT" नன் று சொன்(னவ்.




















(2) ந் क்் சட்பவடL அல்டோன்ஸாளின் ஆூசை हिञை






 कட்டியயு|் அவளுடைய ஜீளியகாण Lுடூ काட் அவ்விक










 16


 றும் இரு சபையி்் சேォவேண்டிடென்பक அவளூபை ய












































 கள்.








 சொன்ன்். இத्रणல் இருவரூக்குi் வாக்குவாத एுண்



 कிलायं ?

 வுக்காक क் कியாा கi் செய் தூவிட்டே !

 धேाकीநேன்.


 போகட் Bடடெ" என் து அவ்போன்ஸாளூக்கா கப் பாிந் कு


 வழியில்லா டல்போயிற் று.


 அன் அப்போன்ஸा கன்னியा் வஸ் क्ி Tம் कூரிக்கவேண்













प











 கூக் कொண்டிபோய் ஆப்படோன் செய்தார்கள். செ க







 19வ்ப $\dot{m}$ ? बी குட்ப
 பி்பற்? அவள்ண்கு மிகுந்क ஆூயு कृष) क्ष क्रांक्रण.




 ஜை ெ्रகளில் பந்கு உ ண்டல்லவा ! கன்னியा் LDL क्षकीல் L $L$

 क्रங்கள் சுயச்சையை அட்்கி, काித்कிォட், கத்ப்யடி, कல்,


 வேதுாட்சியின் ஜீவியi் என்று வேதசார்ஸ்கிகள் சொல் வார்கள்.



 पுi் ஞூन (2)்படுi் சுரக்கச் செய்வ का का ทவிகளின்


அல்போன்ஸா ச்்கல்ச்சேரிக்குப் போயு அ்்கு एம்ற

 சரவேசு ग் ஒரூ 4 काமை செய் काலெाழிய, அவள் சांक

 வேண்டிக்கொண்டாள். அவளூடைய பிகுந்த ஆசைக்


 ஆாம்வி க்काள்.

キम்．キЄ்காक्री அல்டோம்ஸா



 டாவென் ஆுாய்வाர்கள்．அவர்கள்டீ का ச क्रा க ண்கा

 பின் அஅவல் அவ்் களுப் சபை 『யூங்கூகளூக்குக்

 யक்कில் बிர் क्रकிப்பक ற்கூ அஸ்，क्रவाrाi．




 அकற்கேக்க कण का நவசंந்நியா ச நाட்களில்，क्रण को
 டாள் என் அு அவளூணைய ஜீளியक்கிலி तுந் का அறी ந் का கொள்ளலாi்．சாங்கோபாा்க क் क्रில் டுன்சே pிச்செல்ல் அவளூக்கு மிகு்ந் ஊக்கம் உ ண்டா का நூச ந்நியா म காலத்திலேயே．
 பன்னி ண்டு வருஷி்்துக்குழூன்，அன்னக்குட் பி ப்ண



 ப்்றி அல்போன்ஸा அடிக்கடி பகுத்ந் கा பேசுவ कु ண்டb ：












 Ғटृकள் कn றிவम்क्षाள்.















एூன்று LATकட் அல்போன்ஸா சொல்லடூடியा, क

































 न我क्रL் செய்வ














அவ்போன்ஸா ஒரு காட்த கண்டாள் என்பதற்று்்
















 कொண்டみ.







 றந்் குறைகள் இல்லாாமดி்்ன்.































 டிா்்."































 இ)்்குi் அங்கூi் பார்க்கா क्रபடி का வந் का செய்வ का அவ Яய|். கண்பார்வையை அடக்காப்், வேணுபென் று,




 क्कட் क்் पीचया சைப் பலிவேன் "













வெர்ற றி क TIDा क
154̆方क का.
இனி வார்க்க क्रi்யா(b)






 28








 क्रका.























凶ா कीாிகையாயி ருந்தது.

அவள் நவகன்னிகையா リிருக்கும்போ அ, ச்். குரி யாக்கோஸ் சவாாியயார் காட்டியில் சொன்னபடி, தூக்கூ















 पंतीक்षு பேनவाள்.




 வேண்லும்ம் என் பே பேத்கொண்டார்கள். அவளூடையு






 என்ன Сேறிடத்தி் கொண்டிபோய். வையுங்கள்",















 செய் का अப்புக்லொ டு. क் क्राர் कள்.

 इட ந் क्रका" " बण் आ Cकட்டாां कள்.
 काயा
 Фொ (b. த் திாளா, சொல்லேன் ? "
 நான் பா த்कிரவकியல்ல. ஆலல், நீங்கள் விர்ப்ப்க்
 சयை கன்னியா ஸ்कीती வந் का, என் பக்கक்ं कीல் हीன் घr
 कெெெட்(b), 'உみக்கூக் காய்ச் சல் ளிட்(bிிப் का. पெका क्रंका




 ती C1ுi் சொல்லக்சு $\pi$ कु.",






இक्रम் $\triangle p$ एூ பकीனெட்(b एा क्रांகள் அல்போன்ஸा








 बிक्र पुण்यकाரிकांकளூக்का क शவள் एव்लघயுய் வा்










 அவளுைய வाர் த்கைकளிலி एந்நே அறிகC लும்.







 अட்ルை ஆூண்ட வां கெட்ட ருणीஞा்."



























 34


















 பற்றி அல்போவ்ஸா





 கூロன்．＂என் று சொ்்（னள்．

于市何யா 于








 ச ந்தकாஷゅக்க क्रा(b. சொன்லள் .










ஐம்தाi் அதிあாரi்








 பா(bui'







 की पும்பிப போu்ளிí, ான்.















 Сேண் (bi்.









































 பிதை 万ाன் नப்பேाकाவका செய்யாமல் டோன















 काக்கொள்வாள் ．

 கொ ண்டிருப்பாள்．நன்றை வாங்குவ क्ष்் 2，कவி செய்






 वォப்ய $\dot{ }$ かी Cேチவाள்．











 แाां क्रक्राலே कெकीया்，அவள் चவ்வளவ பतीध क्षंक्रவक
 की पந்் क्राர் कள்．

 40








கள்のウ் பயक்कிலல் अல்போன்ஸா சகோ कரிக்கு

























 42






































 नां का दित ல்லிளிடं (b)் पேाणा்.

























 44












சிலक्रीयम்களில் அல்போன்ஸா ளூ்்கூ கொஞ்சi் சாப்

















 ดிpது" नウ்பாள். இक्रற்கூப்பி

 கள்.







 கள் कெட் कப் பேा（ா）कள் नன்பढ्प，भவளூ ை ய


 Q．நரூா்க்ப் போவாा் कள்．

இயல்பாகவே அல்போன்ஸாளூ்்கு LO ்் றவ்்கள் LDட்
 வட்亡 कंकीல் ज பाங்क क्रंक्रல் அவで உயருப்பா செய்क का．शவளीレ $\dot{0}$




 சும்க்ப் 乌ரியLロா（ல）ல் சொல் இाங்கள்，உங்களூக்கா क



 ஏற்கனவே டொல்லியிர்்கி ெவ்．ஆ（ல் இிவைகள்




 தேகடில்は．

 அல்போவ்ஸாளூ்்்ு 2 வய क्రा क்கு युத்தவள்





















 प्राசரிப்ப काப் அவளூ்்கு வ ழு क்க்்.






















 கள் ! நான் உங்கள் 10 मi்் நநா கூட்ப4 எவ்வளCோ செய்


 Сநர் 市क का.












 ஆகாரப் Яல சடயம் இல்லாடல் போएட். அப்போ का
 கர் கள்

ஏழர்் அதுகரリレ்















 அவள் அफा नीक्षकाவमंक्ष வीயा，की，ढाइायुकள்，आக்क







 வाナ்．














 போவ काண்ட . ப்் அகோा வலிப்பு் இசிவும் அவளூ

 களே, அவள் எவ்வளவ கொடிய வேकृஃயை அ काபளி क்

 கそ்ப் பார்க்கடூடியாடல், அடூ कुणொண் (b) வெளியே போய்ளி வொர் களாi். இவ்ளிே ெொடிய வே कृेण एூன் று

 $10 \pi$ क्रीति பக क் क्री तப்பாள் एएका் வெளூक் कुப் பசையற்





 அவ்வளவு கொடய வேक्रृण. வேकृன நீண், एயக்கந்

®ேதデ万历 को

 உணा்ச்த क्रा क் இளர்க்குiம．













































 (๑ள்.















 52
 காक வேண்டிக் கொ ண்டாள். அவளூடை ய Lண்लுட்டின்




 ருக்ல் Cுர் கன்.


























 क्रियां. नच का Сே कृ टे कளூ க் क श (b) क्ष क्र இागय









 ๑ाiம.





















54


எL்ட Ti் शதிகाग்்


























































 56.

क्रीருப்யकाळक் कெकितियi். $30-11$ - 1943-ல் அளள் எடு
 क्रक्षणा:











































 भुकिப का.






 के आयंत पतिका गेयाय कि.








 58


 द्वான் ทคில்ல.














 களூடை ய அப்ப்றிரயக்கை அறிய नानக்கூ வி ரபப்ப்.











 बொள்ளூங் ஃத்", "சகோक्रரி அல்போன்ஸा"

Яி ச சபயங்களில் அல்போன்ஸாள்க்கு்் क ण का



 கा Lं(b)द्रि $n$ का :
 என क्रा ண்டவढே அரிவார். பெல்பார்வைக்கூ எனக்கூ



















 कி ற का. சரூேசு リ்் ஜீதியுள்ளவா ; இிவைகளூ்்ெல்

 60








 யைப்பற்றி அல்Gோण்ஸा का आவकाவका $(14-3-1945)$ :
























 செய் की तுப் क्रा क क्ं क्राजीनीல்ன).













 " சகோ काி அல்போன்ணா"



 भक्रன் சं்क्षींக் டேலाாக் சோ कीப்ப कीல்ひ. அல்போன்
 ிி்வतுட் கடி कi் द्कவபリाடாிப்டில் அவளூ்்கூண்டான நம்பிக்கையைக் காட்(bு்.

10-5-1945: "நाன் ஆண்டவருக்கூ அकीकப் घிரி யடூள்ளவளா क நட க்குப்படி எனக்கா க வேண்டிக்கொள் ளூங்கள். என்லல் லன் றுட் இயலाா का என்பதை $5 ा \dot{~}$
 ULா, எ का












 வतூட் அறीந்क्षक्ष की 円ा uात का.











 "சСேाक्राती அவ்போன்னणा."
















 எவ்ளி क्रi் அவள் द्वவभிढ நकक्षक्रीல் வளர் ह் का या்क्षा


जெப்ரூவान, 1946.
"நான் என்टன एுடூவ कुம் சேசுவுக்க்க்கா ணிக்கை











 யோா(b), அவ்் அலுப்பு की சகலத்ளையும் சகித் துக்கொள்















 คிจัอు.





































 கட் ஆண்் कூபாா்்க்்தேவை."

 வத! ஆூ்்டவருணைய இருकய

 டேன்.














 வெளிய L ப்போவுில்ல்.























 எみக்கு ஆூததல் Б्रूைை."
"FGோक्वाி அல்போன்லா"


1946 CL5,
 தொள்ளСேண்டிம், ஆறு क्रல் 『ன்ற றயுய் न क्रीர்பார்க்கக்




 Tक्रक्रिणयं पनकीดयंड கெापिय या क्रवेणया शकाय





















 क्राங்க पएடியு它!

68





















" (2iபோ








































 "சகோा தाி அல்போன்ஸா "

 70




Gョiा ந். क्वाi कள்




## 











 एுள்ள $10 \pi$ कीாிக க" (Heroic Example of Suffering) नன் $p$







 சा कृंकியப்பル ா ஆ" न म் लுள்.

 ஜீவிய









ஒู่ाபதூாட் அதிகரगம்
 போன்ஸா एுன்ゥதுகடே அறிந்து சொற்றள் नவ்ப













 Фேண்டி்்கொள்ளும்பா கேட்，ார்கள்．சௌாபி（ளூக்


 சொன்ツள்．அவள் குறிப்பு்ட நாளூப் வウ்कது；காய்ப்






ぁிசேஷை 凹ாங்கள்


 அका क्रृல का $\dot{1}$ बीல்て．














சடகா क्राி டெரிஸியின் क्रकப்பツைக்லு மிகுந்क













 சட்பबी क्रंकका．
















 कொள்कிलय"" என் தெ कேட், போ कु भவள் சொல்வाள் :

 வंரकி $\rho$ का" नखं लुஸ்.











 அல்C पा ன் ஸा कीL is

『ல் आ1
கேட்கவேண்டிமெண் இ









 कொ bித்क्राள்.























 எब் लアள்.


























 யுi். LO आக்க டुடியா का.

 76








 சொல்லப்பட், நுவ் அல்போன்லாளூ்க் வேதோகவ்








 வேண்டிக்கொ ண்டாள்.



























 பலிி் து்்கொ ஸ் டி Cுக்கும்.





 கा ஸ்ர ப்ப

அவளூடைய சாடான்ய சுாவகும், இயல்பாの



















 पிரயாசைப் படவேண்ாடி்; இிவைகள் தाன் श வ ள் கொ फி்்குப் புக்கிய ஆலேा சட゙み कள்.













 சொ $\dot{\text { ® களால் பொ மிந் काா ள். }}$





 नல்லாட் இல்ठั. அவ்ர்कள் नப்போकाட் ஒ ரु ச ந், की













 களா ? 2 ்்களூக்குப் பலகா

 காட்டிவா வழுக்கம்.

அல்போன்லリ சСோ.कாி்க் நுவகன்னியபோ(B) (2)ுப்பதெकன்ளுல் வெகு पிரியம்; அவா்்कளூம் அடிக்கடி







 80



 இப்போ தும் சகோ क्राிகள் பேசிக்ெொள்கி लुர் கள். ஒரூ





 சொன்லள்.





 உணां ந் का दெधां









 போல உங்களுக்கும் கஷ் க் துக்குயூன் மみம் கோணிப்







எவ்வளவ உயリ்ந்ந ஞூாவ் அவளு்கு உண்டா












 धレात iं ग्य कुष் உண் (b.


 வिக்கப் போக கூர்கள்" என் று வேடிக்கைக்கா க ச் சொன்





 பி்க் ழுடியவில்ன. இதூபோலவே அவளூக்கு நன்்ைை கொ ண் (b) வந்क சு வாமिயா ரூப் வேடிக்கையா க ச் சொன் ன




82



 FLDा क्रानयं பठी क्रं की凹ां.







 சில சடோ कளிகள் சொல்காா்கள். அவढ்ளப்ப்றி

 கள். भலा் அவट̈ จान करவை பाர் க் का ளிட்(b), அவள் Lகா அा் ச்சியசி்டவள் என் घु शறीந் का Сெाண்டார் களा $\dot{L i}$.


பす்தைin அழிகரம்





















 कயார் செய்தாஸ்.









 கொள்வதक्र कிபை யाா து.


 பாள். बीயாक्रीयाல் प्राக்षம்ล்லा, நநा டं कளில், இரவு
















 கல் வரூவிக்க, அจ்ல து アரு கநு்் சொல் சொவ்ல





 கவजी क्रंकृष्का कவே क्रतीया क्ञा．








山டிஆルウ்க்்．








 （ூम்ंகு（2）எा











 கள் कொடிக்कட் பட வேண்டிபெெ்் घリ பிி்் का பேசுவाள். அவா்கள் क्रांகள் சுகத்ळை நூவ்लுகக் கவளித் काக்

 10कிப்விப்யில் அல்போன்ஸா இவ்வளவ \&ி 5 த் ைை

 (B) ரப்பकைப் பத்றி ஏர்क्राாஷ்்கொள்வाர் कள்.

का ரคीகளின் ச்பை ஜீ விய க் की ல், पறा் Яூநக




 サல்ல का पूன்கோறி कளाயிிரூக்கலाப். இப்படிப் பல




சூளிப் क्र்்கூ்் क्रண்ணீர்
வைக் தூளிட்(b
வந் का



 இப்பா ஒர நा ளीல் பலடுற $P$ சம்பคிப்ப कुண் (b). இகை செல்லாட் பற்றி टுறைப்பா $B$ சொல்வ து எவ்வளவ

 அவள்்குக் கேायi் வருட். அவளிட $\dot{1}$, "இர்க்கட்டிப்,


இதெெல்லா சபையில் இர்க்கி pவiா்க் $1 \triangleright$ க்கியில் சகஜ்். இன் யு்








 Яொi்ப சலிப்பாய்த்தான் இரு்்க $p$ का" என் று அலு்் துக் கொள்வாற்.

 அவ்வளவு அநு क्षாப குள்ளவர்களாய் நெ ந் कु கொள்ள














 பற்றவா்கள் நல்லவள் என் Cுயூட், पொல்லா क्रவள் नன்
 ளூூை u கோட்பா(6).

 88
























 Guாu் वीटें तrा.




 வெカியดด̆வ क्रล்ல ;












 क्राவ कुः "

 नன் लुウ்.

































 คிล்ฮั．
 விசாाीक்का்்，அவள் சொல்வकायका：＂（இவைகだ







 जன்பாウ்．





















 पத்क्षातीक் ஆஸ்कியில் நएக்கூin ஒரு பாகा் आைை मे


அல்போன்ஸा மみடுவम்து प्रみ का ப安क्रा Aின்






历ொண்டதத

அருக்ல் हीव் ทவा் कள்

कேட்டார்கள்．


















வே कृषणनाைக்
குறைக் மப் जியயா சைப்பி कि குர் கள்.
(2) வं வ ள み ூூறதல்களின்




 செ அத்துவாயா





































 உருவானேன் ; நான் மரு ஒன் றுமல்லாாை". இந்த




 94.










 काती, நाா

 படயயாக" என் று சொவ்ன்ள்.










 फுத்क்் செய்' என்குர்: शவளும் शப்படியய செய்क















 வேண் (bL்" என் लुஸ்.



"ஓ சேசூே, உ10 का कிவ்ளிய இருதுயத்தின் காயத்










 யतுளூம்.



 ஐக்கியப் படித்திய Cுளூட்ம".

Яசேロー 山க்த முயiற்タ கள்

சேசாளிற்பட்டில் அவ்போவ்ஸா कொண்டி ருண்த




























 Cேண்டுட் : அப்போ का द्रितीया்் அவள் ஆண்டவளேा(B)



























 ஜெபіம" என்ற சொன்(னள்.








 வ كाண் कि.

 Чில்லாமல் போகா क्रல்லவा ? शல்போன்ஸா, क्రான் கன்














 கொடிக்த வேண்டிமென் று அவளூக்கு ஆசை. ஆகையாா்்

 டுயற்ிிகள் செய் அு அவளூக்குக். கா ணிக்கையリा அவ்்











 ஜெப, க்ண क्र்் क்்றிப்பாள்,










 வழகக்கம். அவளாவ் வெளியில் சென் று பூக்கள் கொண் (6.

































 வாiा. அப்போ का, Эढே பாய்ச்சดाय், என் ஆூண்ட வ






 यிருந்த்த்.




 இப்போ இா இந்் अபோனல் என்ゥ"? नன் அத அல்

 இருக்கவேண்டிட்" என் கூர்கள். அக்ற்கு அவள் சரி






 சொல்வாள் ：＂मான் 101 安象守 नல்லாருுக்கூம் पெलூம்
















 தொன் Cक्राன் कுலி $n$ कुय＂नன் लुள்．















 அவஸ்कை ஆருட்பி்க்டேाधी $n$ का ; ना का हீक्रीयकीषयम்




















 कொ ண்டாள்.


 பார்க்கவ ந்தார். அப்போ का அவள் படிக்கையில் 2i
 104

प्रा斤ள். சுவாமியாा், "ஏன்ன அல்டோன்ஸா, नाன்み
















 வபூக்கi். அक्रुपाல க.क्रவுக்ரூப் பக்क क्रकीலேயே















 படியாா வேண்டி்் தொள்ளூங்கள்＂எண் து Cேட்குக்






 कटा शவவ் அ凹ు


 कெク ஆ＂नன் घு பேधिக் 历ெा ண்டார்க்்．






 வில்டேயே ！எみக்கா क வேண்டிக் கொள்ளூங்தளேன்．எவ்






 Сேண்（biம＂இவ்வா



 கொண்Cட，＂Lெகளே，சடா क्रாみடாயிர＂बன் लுர் கள்．


 क्रன் दृं क्रயார் செய் துகொ வ்பவள்டேाல சைக்கி己ை கள்

 களெல்லா ந்，काன் Cோட் प ரூக்கி றீா களே＂नன் று சொன்
 கொ ண் வி வா ருா்கள் ；புக்கா மிப் நல்ல தா யி ருக்க வேண்
 சொன்ஞள்．


 வரவकற்குழுன் அல்டோன்ஸा कीषூட்ப ஒர एுmை








 டெrमांகள் हीறை வேम்றப்பட்ட』．




தெொ்்டையை安 क्रL விக் கொ ண்டிருக்குவ்போ दே,


























 एுட் வந்क्ञ " "நீ பி ทைால் அறியபட் படாடロிரூக்க











டெணத்துக்து|டธ்

பதிறள்கார்் அதிகரJi்









 (ு) கள்.

அவள் இறந்் பேाனள் என் று दெெெிந்தவுட்



 கொண்டி கோவிஇக்குப் போனா்கள். பூசையில்

 1ிர ச்்கட் செய் தார்கள். பி், பக்கத்திலள்ள கல்லற $p$ म்.
 Uட்ட தூ.

 அப்டோ का बி சேஷபா கப்பட்ட தோा, என்னமோ. ஆஞல், இப்போ का அதை வாசிப்பவர்களூக்கு, அவா் சொன்ன का



 நன்ளுக அறிவேன்．நாi் இப்போ का அடக்கம் செய்யப் போகுட் இவள் பரிச क்தவकी．இவா்படால் சரேேே


 வாய்ச் சொல்வேன்．இவளைை ய உள்ளர்ங் ஜீவிய க்








 ஆक் का $\llcorner\pi$ ．＂
 ஆक் कुLロा அல்போன்ஸा என் றा சுவाமिயाர் पाச சा்

 அல்போன்ஸா एூலレாக அடைய安 काவ்்கியிர்க்க 9 कु அவளடைய கவ்லற ทயை क் क्राிभिक் வा வருப் ஜனக்
 कொ ண் உ பகா ரங் களூக்கூ ரன் றிய றी ந் क क्काஸ்）क्रोग म்கள்
 சுाிக்கப்பட்（b）வரூ कின் $\eta$ ；कவிர ளிண்ணப்பங்களூiம



 110




அவள் உயிோடிர்க்குட்போதே அவளூேைய!










ஆலல் அவளூடைய மエ क் ஆக்குப்பி் முकல்
 சி குழு்ைைகள். அவ்போன்ஸாளூக்கு்் Я றுவர்க்ள்




 டாலா் போ அும்.

 15 फ்कியில், அவள் ஒரு पண்ணியவक्री नன் $p$ பேச்ச உண்
 லறையைப் போய் பார்க்கவுi், அ்்கु ஜெபட் செய்யவுi்
 கள் கொளூக்தப்பi प ருக்கும்; Яல பூக்கள் ூூளியு


 தன்ான த் தப்புவிக்கவேண்டட் என் ภு Cேண்டினன் ;




































 கள்．எல்லா ருக்குப்，அல்போன்ஸा एூலLDा க பல प சூமை கள் நடட் क्रक्रा கச் சொல்லப்ப（b）கின றவல்லவा，அவை
 டென் அு அकीக ஆூசையிருப்பक्रा कத் पெक्राश்क्रका．

ஒரூ நாவ் ஆண்டவाவா் களிட i் பன்ளித ண்（b）வய का
 துரா்கள்．பையன் யாரென் து ஆண்டவエவர்கள் ளிசா



 Яிகாரடロாக，历டப்பான்；அவன் சுகப்பட்ட का உண்டை

 டுன்னும் குணப்பட்ட 乌ன்னும்，கேाட்ட யு்கிலிள்ள

 K．ஜான்，K．E．ஈப்பன்，இவा் களா இும் சோ क्रीக்கப் பட்டான்．இவர் களெல்லाருப் ஒருவाய்ப்பL，இका உண்


 யாருட்，ஆ்்சரிய படை யாடமிி ரூக்க முடியா कु＂नன் று சொல்कி கூர்கள்：பையன் இப்டோ தூ கால்கடளப் ிரட்டி

 அல்போன்ஸா கல்லா $\$ リை

நாம் இங்கூ சூ カிய டாக்டர்களூள்，டாக்ட்் K．E． ஈப்பன் என்பவा் பा்ணஞூ னட் ப்்கூ சவாமியா ரூக்கூ











 ๗ல शक्रंक्राLंभी.



















114








































 कிलுன்! ரூன்குகப் பேசவுப் செய்ல குன்!

























 போ து, ना்களூக்கூ அல்போன்ஸா சகோक्षரிய9்்




 कொள்ளூம்பபி சொன்டேு்.














 ๑ரு ๗ச போட்டோ்ம.














 Cயान (6) Øெ㠯



















नGका कृती
10ிய எi்பா ஆலேவ்)









 ऊவウीக்க கவேண் (bi்.



















- அவ்டோன்ஸाளூணைய வाட் ォயின் இலட் ியம்
 என்? கொள்கை. இकை எவ்வளவ शழகाக அவள்









 போவான்; இவ்வுலல் தன் ஜீவட்ப் பணைக்லிவவேே,


 बிட்டால் ரசடூi் இிடையா து. அப்படியே ஞூா ஜீளியக்
 (๑) அப்் மणி. மみம் பண்பட வேண்டிட். அல்போன்ஸாளூூறைய ஜீளி






























 பாரூூ்கள் :














 மாட்டாய்...."












 பண்பு வேண்Bிட். பண்படட टள்ளடே 4 ண்ய





 இைை



 ணியப் பயி க்சிக்ல ब काவா கட் ; அकுலல் அவன் போின்ய


















 2வ்வி क्रi் செய்வ क்்கு தவ்லெा ரூவரூக்குட் வருட் काன்ப







 की $刀$ कुा.









 ஜீவியு்கின் क्रम்தூவ்்.











 பиब்ப(b)


#  <br> Sister Alphonsa 

A life of Sister Alphonsa in
English with colour illustratons is to appear early in 1949.

